

안녕하십니까? 미한국상공회의소(KOCHAM) 사무국입니다.

편안한 연휴 되시기 바랍니다.

### [경제 기사들]

**WSJ: Black Friday Crowds Are Back, but This Year They Face Inflation**  
블랙 프라이데이, 쇼핑객들 올해 인플레이 겪는다.



The Toys 'R' Us store at Macy's Herald Square drew shoppers early Friday.

PHOTO: BRENDAN MCDERMID/REUTERS

- 지난 2년간 집에 갇혔던 미국인 수백만명이 올해 블랙 프라이데이를 위해 매장을 찾을 것으로 보인다.
- 그러나 많은 이들이 높은 휘발유 가격과 그로서리 가격 등으로 부담을 느끼고 있다.
- 추수감사절 당일(24일)에 문을 닫고 블랙 프라이데이때 문은 여는 많은 스토어들의 경우 지난해 블랙 프라이데이보다 매출이 15% 늘 것으로 Mastercard SpendingPul는 전망했다.(매출 및 온라인 판매 각종 지불 추적 방식)
- 구체적으로 실제 매장 판매율은 18%, 온라인 판매는 작년 대비 3.7%로 예상된다.
- 많은 소매업체들이 지나친 재고 등을 처리할 겸 10월에 빅 세일을 시작했지만 10월과 11월 초 판매는 둔화된 것으로 나타났다.
- 이번 주 수요일 미시간대의 11월 소비자 심리지수는 10월 대비 5.2% 줄었다. KOHL's 등 일부 대형 소매업체는 블랙 프라이데이 새벽 입장 고객에게는 프라이즈 상품을 제공하는 것으로 알려졌다.

## WSJ 기사

## Bloomberg: China's Daily Covid Tally Tops 30,000 for First Time as Curbs Spread

### 중국 매일 감염자 처음으로 3만건 상회



An epidemic control worker rides a bike across a nearly empty street near the Beijing's Central Business District on Nov. 24. *Photographer: Kevin Frayer/Getty Images*

- 중국의 주요 도시에 걸쳐 감염자 숫자가 늘어나면서 당국이 제한 조치에 애를 쓰고 있지만 처음으로 일일 감염자가 3만건을 웃도는 것으로 나타났다.
- 이번 주 수요일 29,754건에서 목요일에는 31,987건으로 새 감염 건수가 발생했다. Guangzhou남부 도시는 7천7백건 이상, Chongqin는 6천건 이상, 북경은 매일 감염 건수가 1천8백건을 초과하고 있다.
- 당초 중국 당국은 도시 전체에 봉쇄령을 내리는 방침에서 거주자와 업체에 부담을 줄인 특정 타겟 중심 조치를 취하기를 원했다. 그러나 다시 대중 전체에 대한 검사 요구와 봉쇄령을 일부 지역에서는 다시 시행하고 있다.

## Bloomberg 기사

## The Economist: What is a recession?

[전문] 경기 침체란 무엇인가? 그 의미는 논란 소지 있어... 정치적으로도



- 위키피디아 편집자들은 ‘침체’를 정의하는데 의견이 일치하지 않는다. 지난달에 위키피디아 사이트는 새로운 사용자나 등록되지 않은 사용자들이 침체라는 주제의 해당 페이지를 편집할 수 없도록 금지했다.
- 미국 GDP가 2개 분기 연속 하락할 경우 침체로 보는 의견에 대해 심각한 논란이 있는 후에 위키피디아에서 그런 조치를 내렸다. 그 페이지는 지난해 단지 24번만 수정됐는데 지난 1주일에 180번이나 수정됐다.
- 침체라는 의미에 대한 논쟁은 관심있는 아마추어들에게만 관심이 있는 건 아니다. 미국에선 그것이 정치적인 논쟁거리가 되었다. 8월 12일 영국 ‘국가 통계실(Office for National Statistics)’이 발표하기를 영국은 올해 2개 분기 연속해 위축됐다는 것이다. 경제 전망자들은 더욱 하락할 것으로 생각하고 있다. 그렇다면 침체는 어떻게 이루어진 걸까?
- 간단히 말해, 경제 활동이 상당히 위축된 기간을 말한다. 침체 때는 일반적으로 기업체의 수익이 떨어지고 실업률은 올라가면서 생산과 투자를 위축시킨다. 2007년~2009년 글로벌 금융위기는 전세계적으로 4%의 경제 성장을 위축시켰다. 영국 프랑스 독일을 포함한 몇몇 나라에서는 일반적으로 GDP가 2개 분기 연속 마이너스 성장을 할 경우 침체라고 한다.
- 그러나 많은 경제학자들은 이는 너무 좁은 정의라고 믿고 있다. 일본의 내각은 제도 생산, 소매 판매, 고용을 포함한 각종 지표를 사용한다. 미국 정부는 침체를 선언할 권한을 양도했는데 비영리 연구 기관인 ‘전미경제연구소(NBER: National Bureau of Economic Research)’의 결정에 따른다.
- Business Cycle Dating Committee로 알려진, 8명의 경제학자로 구성된 NBER 패널은 1978년 이래 미국 경기 침체를 결정하고 선언하는 중재 부서이다. 일본과 같이 이 패널은 고용,개인소득, 산업 생산을 포함한 여러가지 요인들을 사용해 침체라는 의미를 규정한다. 8명중에 한명이었던 경제학자는 단지 GDP 상황만을 감안하는 것은 체온만으로 환자의 질병을 진단하는 셈이라는 것이다.
- 이런 이유로 미국이 올해 첫 1, 2 분기 연속 GDP가 떨어졌어도 공식적으로 침체라고 부르지 않는다. 현재 미국은 실업률이 낮고 일자리 성장은 강하다. 7월에 일자리는 예상보다 두배 높게 52만8천개가 늘어났다. 팬데믹 때 손실을 본 일자리를 모두 회복했다.
- 현재를 경기 침체로 선언하지 않는 또 다른 이유는 FBER 위원회는 침체 관련해 전망은 커녕 실시간 판단도 하지 않는다. 실수할 가능성을 피하기 위해 지나간 현상을 선호한다. 예를 들어 2013년에 영국은 2012년 GDP 수

치를 수정한 후에 그해에(2012년)에 경기 침체를 겪지 않았다는 점이 명백해졌다. 영국 BCDC는 대체로 침체가 확실히 진행될 경우 침체라고 정하고, 때때로 침체가 끝난 후에 침체라고 선언한다. 팬데믹에 따른 2020년 경기 둔화는 2월부터 4월까지 계속됐다고 그해 6월에 공식적으로 발표되었다. 경기 침체 초기부터 영국 BCDC는 침체라는 발표 사이에는 12개월이 걸린다. 영국 BCDC는 지난 2008년 12월에 발표했는데 글로벌 금융 위기로 발생한 미국 경기 침체는 그 전년도 12월에 시작되었다고 했다.

- 미 NBER은 침체라고 공식적으로 발표하기 전에 기다리는 경향이 있어 보인다. 그러나 이런 신중한 접근은 미국인들에게 영향을 미치지 못한다. 지난달 CNN 조사에 따르면 응답자 64%는 침체가 이미 왔다고 생각했다.(올해 6월 Ipsos 설문에서도 영국인 73%가 같은 대답을 했다).
- 공화당원들은 민주당원들이 경기 둔화를 야기시켰다고 비난하고 11월 8일 중간선거에서 대가를 치를 것이라고 경고하고 있다. 민주당원들은 경기 침체가 있지 않다고 주장하고 있다. 민주당원들이 기술적으로 맞을 수도 있다.
- 그러나 민주당원들이 방어적일 수 밖에 없는 뚜렷한 정치적인 이유가 있다. 즉, 대선 때 일어난 과거 3차례의 경기 침체 때에 백악관을 장악한 정당은 권력에서 패했다. 그런 정치적인 결과는 미국에서만 발생하지 않는다. 국민들이 정치인을 신뢰하기 힘든 국가들의 경우 경제 둔화가 특히 리더십을 바꿀 수 있다는 점이다.
- 모든 정치적인 잡음에도 불구하고 경기 침체가 미국에 타격을 가한다면 다소 완만한 침체일 것이다. 세계 곳곳이 완만한 침체를 겪지 못할 수 있다. 영국 은행의 전망에 따르면 영국은 5개 분기 동안 생산 감소가 예상되고 있다. 저소득 또는 중간 소득 국가들의 경우 전망은 더 나쁘다. 세계은행에 따르면 많은 국가들의 경우 침체는 피할 수 없을 것이라고 말한다.

The Economist 기사

KOCHAM | 460 Park Ave, New York, NY 10022

[Unsubscribe office@kocham.org](mailto:office@kocham.org)

[Constant Contact Data Notice](#)

Sent by office@kocham.org